



Sagor för barn på svenska

باناڤسي و باناڤسي

berattelser.se

Skriven av: Ghanaian folktale
Illustrerad av: Wiehan de Jager
Översatt av: Agri Afshin

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal Lisens. <https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>

باناڤسي و باناڤسي



Ghanaian folktale ✎
Wiehan de Jager 🗣️
Agri Afshin 📄
kurdiska (sorani) 😊
|| nivå 3





له سەردەمانی زوو خەلك ههچيان نه ده زانی. خەلك نه یانده زانی شت بچینن یان پارچه بچنن یان كهرهستهی ئاسن دروست بكهن. خەلك باوه پریان وابوو خودایهك به ناوی "نیاما" له ئاسمانه كه هه موو زانایاریه كانی جیهانی له لایه. ئەو هه موو زانایاریه كانی له ناو گۆزه یه کی گلدا شاردۆته وه.



گۆزه كه شكا و بوو به هه زار پارچه. ئەو جار زانایی ئازاد بوو بو هه موو كهس كه سوودی لێوه ربگری. به م جوړه بوو كه خەلك فیربوون زهوی بكیئن، جلو به رگ بدوروون و كهرهستهش له ئاسن دروست بكهن، و هه موو شته كانی دیکهش كه خەلك ده زانن چۆن دروستیان بكهن.

شستکی نوچی قویر ده نوو. زور سه رنجراکتیشی نوو! زو!
 ،دکره خارهی که نانانسسی سهتری گوزدهی ده کرب،
 روریکتیا نیشا نیشا دی دا که گوزدهی پیرله زانانی بنات نه



فریتایه جواروهه.
 هه کوره درار کوره لهسه لکوره کوره نوو، نوو نوو نانانسسی نانانسسی
 "زه پیرتیریه" نانانسسی کورته له له من پیرتیریه نانانسسی نانانسسی
 راهه هه نه هه و انوو و انوو "نیشا نیشا": ده نوو کوری نیشا و راهه
 جهریک نوو له نوو پیرتیریه ده نوو پیرتیریه، نه له له نوو پیرتیریه





ئانانسى چاۋچنۆك بىرى كردهووه: "من ئەم گۆزەيە لەسەر دارىك دەشارمەوہ كه تەنيا خۆم بتوانم كەلكى لى وەربگرم!" ئەو پەتئىكى درئىژى هئناو لە دەورى گۆزەكەى ئالاند و لە كەمەرى خۆى بەست و دواتر بەسەر دارەكە هەلگەپا، بەلام زۆر بە سەختى دەيتوانى بە دارەكەدا هەلگەپى، لەبەر ئەوہى هەموو جارئ گۆزەكە بە ئەژنۆى دەكەوت.



كۆرە بچوكەكەى ئانانسى لەژئر دارەكە وەستابوو چاوى لى دەكرد و گوتى: "ئاسانتر نەبوو كە ئەگەر ئەو گۆزەيەت لە كۆلت بەستبا؟" ئەوجار ئانانسى هەولئى دا كە گۆزەى پىر لە زانايى لە پىشتى بېەستى. لە راستيدا ئاوا زۆر ئاسانتر بوو.